

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 40 (2013)  
**Heft:** 154

**Artikel:** Lù Tsâno è lù Bochonètt  
**Autor:** Pannatier, Gisèle  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1044968>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## LÙ TSÂNO È LÙ BOCHONÈTT

Gisèle Pannatier, Evolène (VS)

Oun byó zò, lù tsâno dùtt óou bochonètt

- Éi próou réijòn dè vò-j-aplèdèyè dè la Vyà;

Ounn óoujèlin è pòr vò oun gró péik.  
Dréik k'amodîche dè choflatà don kè donn

Pè féire frùmùlyè lo miryóou dóou golyé

Za chèn vò fòòrche à klyinnà la téitha :

Òra, lù myo frònn, parì koùme lù Dèn Blàntse,

Pâ próouk d'arrèthà la rèya dóou solè,

Èhomètt thlamèn lè kòòss dè la tor mènta.

Tòtt è por vó dèvóoura, tòtt mè chèimble chikètt.

Néichigchâss èïnkò a rèkouéik déi fólye

Kù koûvro tòt a l'èntòr,

Ourâ pâ tann a choufrì :

Vò défèndréik dè l'orâzo;

Mâ néithe lo grô dóou tèin

Lo lòn déi mareùsse dóou Payìk dè l'Oûra.

Lù Natùra avoué vó lù mè pàre byèïn partchyâbla.

- Lù voùthra kompachyòn, lù rëfòn l'âbrètt,

Lù pàrte d'oun bon chèntumènn; mâ balyè vó pâ vyà.

Lè-j-oûre lè mè chon mèin donzéróouje k'a vó.

Mè klyìnno, rònto pas. Éigs tan kè òra Koùntre lè grô kòòss dèmazâblo Rèjyistà chèn doblà lè rëinch;  
Mâ alèïn tozò.» Dóou tèin kù jyéi thlóou mòss,

Dì lo fin kârro dóou moùndo arrouve d'oùnna zìgva

Lù plu mèchyèn déi mèinnóouch Kè lù Nòòr ougche portà tan kè lé èn chòou flan

L'âbro tûn dréikss; lù bochonètt plìye.

L'oûra lù rèprènn adé mi

È lù fé tan byèïn kè lù dèrachùne

Ché kù y'avé la téitha pré dóou chèrèïn

È lè pyà bâ pè lo Payìk déi Mòòch.



Michel Boujenah vendange à Saillon le 5 novembre 2004.

Photo J.-C. Campion.